Organi komiteti markaziji partijaji komunistiji (ʙ) Uzʙekiston

Орган Центрального комитета коммунистической партии (б) Узбекистана

На местно-еврейском языке

PROLETARHOJI TAMOMI DUNJO, JAK ŞAVETONI

BAJROQI MIHNAT

MART 27 Çumъə soli 1936 № 62 (1558)

Kolxozcizanhoro ʙisjortar ʙa kor çalʙ karda şavad

Du sol peş, dar sjezdi jakumi umumiitifoqiji kolxozciʙoji udarnik vozdi ʙuzurgi xalqhoji SSSR—rafiq Stalin „Zanho dar kolxoz quvati kalon hastand" gufta ʙud.

In suxani vozdro dar in mudati du sol mo ʙa taçriʙa didem. Zanho hamçun dar kolxozho quvati kalon ʙudageşonro nişon dodand. Udarnitsahoji 500 tsentner va ʙalke zijodtar ʙardoşt dodagi, demcenkocihoji Ukrainaju, Toçikon turajüvacihoji Uzʙekiston, staxanüvcizanhoji traktorci, kombajnerci va peşqadamhoji xoçagiji qişloqi sotsialistiji ʙa nazdiki nisʙatan ʙoji itifoqi girifta, dar mamlakati nom ʙurovardagi az in xusus guvohi medihand.

Selija Taşlanüva, Soro Çihanüva va sad-sad kolxozcizanhoji udarnitsa hastand, ki onho dar kolxozho namunahoji kori staxanüviro nişon doda istodin.

Panir Balojüva, Josel Sajidüva, Mixal Junotonüva, Zulaj Balojüva, Jofo Bosojüva, Surjo Jishoqüva, Liso Levijüva, Zaʙaüva, Osnat Bosojüva, Duxtar Bosojüva va ʙoz dah-dah kolxozcizanhoji udarnitsaro mo az kolxozhoji nomi Zelenskij, nomi Ikromüv, nomi Bauman, nomi Baʙeşko, „Mevaji Oktjaʙr" va az digar kolxozho nişon doda metavonem.

Zani jahudi ham ustoji kori dehqoni şuda ʙa vositaji kolxozho ʙa huquqhoji ʙaroʙari rasida, namunahoji koru harakati udarnikiro nişon doda istodast.

Panir Balojüvaro az kolxozi nomi Zelenskij nişon medihem, ki ü zvenovodi staxanüvci hast. Ba 24-umi mart zvenoji ü 13 gektar zamini paxta kaʙoridageşro du marotiʙa ʙo sifati naqz ronda ʙuromad. Ucastokhoro az udoʙrenihoji mineraliju mahəli mukamal təamin kard. Ci xele ki kori dehqoni naʙoşad, Panir normeşro staxanüvdasturi içro mekunad.

Josel Sajidüvaji porsol 450 trudoden kor kardagi, imsol ham dar fermaji şirdihi kolxozi „Zelenskij" udarnikona kor karda istodast.

Bosojüva va Jishoqüva dar kolxozi nomi Ikromüv udarnitsahoji peşqadam hastand. Duxtar Bosojüvaji udarnitsaji kolxozi „Mevaji Oktjaʙr" az prezidiumi TsIK UzSSR mukofoti qimatʙaho girift.

In xel kolxozcizanhoji udarnitsaro ʙoz nişon dodan mumkinast, amo hamiro nişon dodan zarurast, ki kolxozcizanho dar tamomi korhoji xoçagiji qişloqiji kolxozhoji mo udarnikona qism girifta istodin. Dar ʙeşumori vaqtho onho az mardho əoqiʙ namonda, ʙa corjakgiri az digarho peş ʙaromada istodin.

Ustavi namunaviji arteli xoçagiji qişloqi ʙaroji kolxozcizanho ʙoz va ʙoz jak qator şarojathoji naqz mavçud karda, onhoro ʙa korho xelo haʙasnok kard. Punkti dar xususi zanhoji homilador qaʙul kardagiji ustav jake az coraʙinihoji muhimtarini on meʙoşad.

Zindagoniji tiqimdoriju madaniji ʙa vositaji mihnati udarniki ʙa dast darovarda şudagi, jasliju ʙoqcahoji ʙacaho va digar coraʙinihoji guzaronda şudagi, ʙa kolxozcizanho rohi ʙaroʙar jela kardand.

Amo, mo dar inço cunin masəalaro nişon dodani hastem, ki dar xususi kolxozcizanhoro ʙa korhoji kolxozi durustak çalʙ kardan, dar kolxozhoji çudogona hole ham kamʙudi va ʙetartiʙiho joft meşavand. Baroji misol jak cand faktu dastahoji ʙa ruxsadi mo ʙudagiro nişon dodan zarurast.

Dar in vaqti kiştu kori ʙahori, ki har jak soat xelo qimat meistad, dar kolxozhoji nomi Oxun Bosojüv, „Mevaji Oktjaʙr", nomi Bauman va nomi Baʙeşko hole ham jasliju ʙoqcaji ʙacahoro jela karda ʙa rah namondin. Zanhoji ʙacaji joş doştagi ʙa kor naʙuromada istodin. Dar in kolxozho ʙaroji jasliju ʙoqca xonaju çoj, cizu ajnosi darkori hast, amo dar inço faqat sustiji pravleniji in kolxozho ʙa kor lad doda istodast.

Dar kolxozhoji çudogona hole ham ʙa quvati kolxozcizanho durustak ʙaho namedihand. Kolxozcizanhoro ʙa ʙrigadaho taqsim namekunand, onhoro ʙa korhoji rahʙarikunanda (zvenovodi, ʙrigadiri) taəin namekunand. Kolxozhoji „Bolşevik", „Mihnat", „OZET" dar in xusus xelo kamʙudiho dorand.

Dar kolxozhoji mo hole ham faktxoji huquqi zanhoro muhofizat nakardan, ʙa onho şarojathoji darkori mavçud nakardan dida meşavand.

Nekqadam Jishoqüva kolxozcizani udarnitsaji kolxozi „Bedori" hast. Nekqadam homilador ʙud. Az rüji punkti 18-umi ustavi kolxozi ʙa ü 2 maha otpusk doda, trudodenaşro navistan darkor ʙud, lekin pravleniji kolxozi «Bedori» suporişi ustavro içro nakardagi meʙoşad.

Dar in kolxoz, ʙa xususi digar kolxozcizanhoji homilador ham in ʙetartiʙi rüj dodagi hast. Dar in ço ham jasliji ʙacaho taşkil doda naşudast.

Hodisaji dar kolxozi „Bajroqi Mihnati" rajoni Şahrisaʙz şudagi diqati moro talaʙ mekunad. Baruxo Elhononüvaji udarnitsaro Mixoeli şavhari loderi ʙadkirdoraş se ʙaceş qati az xona zada peş karda, dar mudati 3–4 mahi oxirin zanaşro dojim əazoʙ doda, zadagi meʙoşad, ki dar natiça Baruxoji udarnitsa 7-umi mart vafot joftagi hast.

Taşkilothoji rajoni (xalqsudi 123-umi Şahrisaʙz, zensektori rajkompartija va pravleniji kolxoz), ki az in hodisa va az kirdorhoji ʙadi Mixoel xaʙardor ʙudand ʙa sarvaqtaş jagon cora nadidagi meʙoşand. Ba in hodisa dar onço ahmijati sijosi nadoda, in korro cun hodisaji əodi hisoʙ kardagi meʙoşad.

Kamʙudihoji ʙa ʙolo nişon doda şudagi az hamin xusus guvohi medihand, ki dar ʙoʙati huquqi zanhoro muhofizat kardan va onhoro ʙa korhoji kolxozi çalʙ kardan, mo hole ham xelo kamʙudiho dorem. Mo hanüz tamomi kolxozcizanhoro ʙa korho çalʙ nakardem, dar kolxoz ʙaroji onho şarojathoji darkori mavçud nakardem.

In kamʙudiho, dar in vaqt mutlaqo toqat ovarda nameşudagi meʙoşand. Kamʙudihoro tezi qati ʙarham sadan, gunahkorhoji ʙa huquqhoji ozodiji zanho had memondagiro ʙa çuvoʙgari kaşidan, dar kolxozho korhoji jasliju ʙoqca, korhoji ʙa muqoʙili ʙurfu əodathoji kühna va ʙa muqoʙili dinu şariəat korhoji əamali guzarondan vazifaji avalinu imrüzaji pravleniji kolxozho, partorgu komsorghoji kolxozi meʙoşad.

Dar in rüzhoji kiştu kori ʙahori kori taşviqoti va əomaviro ʙa xizmati zanhoro ʙa korho durustak çalʙ kardan va ʙa onho şarojathoji naqz mavçud kardan mondan zarurast.

Ba kuşandaji udarnitsa çazoji saxt dodan zarurast

Baruxo Elhononüva dar kolxozi „Bajroqi Mihnat" udarnitsa va peşqadam hisoʙ meşud. U ʙa qatori kolxozciho corjakgiri karda, dojim ʙa safi peşqadanho meistod.

Lekin inro şavhari lodera ʙadkirdori ü Mixoel Elhononüv didaju süxta nametavonist. Baruxoro dojim əazoʙ doda, se ʙaca qati zada peş mekard. Dar oxir Mixoeli ʙadkirdor zanaşro ʙar doda, se ʙaca qati üro haj kard, zani digar ham girift.

Hamaji in hodisaho dar kolxoz ʙa nazdi caşmi clenhoji pravleniji kolxoz va ʙa nazdi guzar komitet şuda meistod. Mixoel mohe faqat 20 süm pul va jak pud ord medod. Hamünro ham jak moh doda, mohi digar namedod.

In ahvol 3–4 mah davom kard. Baədi in gapho Baruxo dar oxiri mohi fevral az Mixoeli ʙadaxloq puli alimenti ʙacahoro ʙa tariqi çidi talaʙ kard, lekin Mixoeli ʙadkirder ʙa çuvoʙi in savol Rohelj zani navaş qati Baruxoro du kasa şuda cunon doşta zadand, ki Baruxoro ʙehuşu jarador ʙa kasalxona ʙurdand. Az zarʙi in şata Baruxo naqz naşuda, 5–6 rüz ʙaəd, dar kasalxona vafot joft.

Garcande ki Mixoel Elhononüvi ʙadkirdor ʙa asosi qarori sudi xalqi ʙa mudati 4 sol az huquqi ozodi mahrum karda şuda ʙoşad ham, ki inro mo xelo kam hisoʙ mekunem.

Sudi xalqiji ucastoki 123-ume ki in korro şunavida, sud kardagi hast, ʙa in masəala diqati darkori namondast. In na faqat kori sudiji ugolovni meʙoşad, ʙalke in kori ahmijati sijosi doştagi meʙoşad. Dar inço duşmani sinfi kori xudro nişon doda, Baruxoji udarnitsaro kuştagi hast.

Nozukiji in masəalaro ham xalq sudi 123-um va ham zensektori rajkom Xolmirzojuva durustak nafahmidin.

Ba Mixoeli ʙadkirdor ʙojad çazoji saxt doda şavad, odamhoji in korro 3–4 moh ʙoze donista heç cora nadidagiro ham ʙa çuvoʙgari kaşidan zarurast. Dar inço mo diqati Verxsudi Uzʙekistonro talaʙ mekunem.

N. Xoldorüv. Dovidüv. G. Hajimaʙ.

Panir zvenovodi staxanovci hast

MIRZOCUL. Dar kolxozi nomi Zelenskij imsol harakati staxanüvi va udarniki ʙaavç darovarda şudagi meʙoşad.

Dar kolxozi mazkur hozir 28 nafar staxanüvcihoji normaji koriro dojim ʙarzijod içro mekardagiho hastand.

Kampanijaji kiştu-kori ʙahorije ki on dar inço jak mah peş sar şudagi hast, xelo ʙaavç guzaşta istodast. To 23-umi mart 105 gektar zamini paxta korida meşudagi 100 protsent ʙo sifati naqz ronda şudagi hast. Ba hamin mudat rondani dujumi zaminhoji paxtakori ʙa 53 protsent içro karda şudagi meʙoşad.

Sifati korho va xususan sifati rondan xelo naqz hast, ki on ʙa holati traktor va plug ronda şuda istoda, ʙa talaʙhoji putjüvkaji stalini çuvoʙ doda metavonad.

Dar xususi zaminro az udoʙrenihoji mineraliju mahəli ser kardan ʙoşad, kolxozi nomi Zelenskij hamcunin suporişi putjuvkaji jakumi stalini va ustoji paxta ordendor Mirzolijüvro udarnikona ʙa əamal ʙurovard. Ba 79 gektar zamin udoʙreniji minerali va ʙa 26 gektar poru nuri andoxta şud.

Dar xususi kartaju ucastokhoji zamini kolxozro kalonu vaseə kardan kolxozciho hamcunin xelo kor kardand. Kolxozi nomi Zelenskij imsol ʙa majdoni 10 gektar zamin korami şaxmati va qariʙi nispi zaminhojaşro traktor qati koram karda, kor karda meʙurojad. Ana dar in xusus MTS-i dujumi rajoni Mirzocül, ki on ʙa sutkaji staxanüvi daromadagi hast, xelo naqz jordam dod. Bo jordam va korro durust taşkil dodani in MTS kolxoz kiştu kori ʙahoriro staxanüvdasturi guzaronda istodast.

Brigadaji 1-umi kolxoz nazar ʙa digar ʙrigadaji kolxoz xelo peşqadam hast. Ba 24-umi mart in ʙrigada rondani dujumro ham ʙa 100 protsent içro kard.

Lekin mo dar inço az xususi zvenoji dujumi in ʙrigada va az xususi zvenovodi staxanüvciji on Panir Balojüva gap zadani hastem, cunki in zveno az hama zvenoho dida peşqadam hast.

Kolxozcizani jahudi Panir ki 5 sol ʙoze dar inço kor mekunad, paxtakori taçriʙanok şudagi hast. Zvenoji ü 13 gektar zamin dorad va Panir onro 8 nafar kolxozci qati kor karda ʙuromada istodast.

Ba 10 gektar zamini zvenoji xud Panir az rüji 450 kilogrami—4500 kilogram udoʙreniji minerali andoxtagi hast. 3 gektari mondageşro ü az poru nuri ʙa qadri lojiqanda təamin kardagi hast.

In 13 gektar zaminro zvenoji Panir holekaj du marotiʙa ʙo sifati naqz ronda ʙuromad. Xudi Panir Balojüva ʙoşad staxanüvdasturi kor mekunad. U ki ʙa ʙoli dilaş znacüki poxodi staliniji ʙaroji hosiloti ʙalandi paxtaro mondagi hast, imsol ham dar güştini ʙaroji hosiloti ʙalandi paxta güştini davomdor ʙurda istodast.

Hozir normaji çüjtorakuni 120 metr meʙoşad, amo Paniri staxanüvci rüze 165—175 metr çüjro toza mekunad. Ba korhoji zaminroni, ʙoronakuni, poru-nuri va udoʙreni ʙa sari zamin ʙurovarda poşdihi va digaraş ham Panir peşqadam ʙoda, ʙa digarho namuna şuda istodast.

Intizomi mihnat ham dar zvenoji ü naqz hast. Zvenoji Panir va xudi ü ʙa digarho namuna şuda metavonad.

M. Balojüv.

Gunahkor ʙojad ʙa çuvoʙgari kaşida şavad

SAMARQAND. (Az muxʙiri maxsusi mo). Baroji kolxozcihoji kolxozi nomi Baʙeşko 150—200 dona gazetahoji „Bajroqi Mihnat" va „Oktjaʙr" navisonda şudagi hast. On gazetahoro ʙojad kolxozciho ʙa sarvaqtaş girand.

Lekin ʙeparvogi va ʙeharakatiji pravleniji kolxozi «Baʙeşko» to ʙa hamin daraça rasidast, gazeta ʙa adresi kolxoz narasida ʙa havliji rajisi kolxoz Xuşojüv doda şudast. Gazetaho dar on ço ovarda doda meşavand, amo az on ço ʙa kolxoz firsonda nameşavand va holo in ki az havliji rajisi kolxoz har rüz ʙa kolxoz əaroʙa meravad. Gunahkori in ʙetartiʙi ʙojad ʙa çuvoʙgari kaşida şavad.

R. M.

Caqcaqi Roj Govard ʙo muxʙiri gazetaji „Dejli Ekspres"

LONDON, (UzTAG). Roj Govard, ki 20-umi mart ʙa London omada ʙud, ʙa muxʙiri gazetaji „Dejli Ekspres" dar ʙoʙati ʙo rafiq Stalin caqcaq kardageş maəlumot dodast. Govard guftaş, ki az vaqti ʙo Leojd Dzordz dar soli 1916-um caqcaqi kardageş caqcaqi ʙo rafiq Stalin kardageş xele taəsiʙotʙaxş ʙud.

Govard cunin guftast: „Stalin odami əolo ʙuda, məaro, cun odami ʙa gap cuqur meraftagi, vazmin, gapro fəmonistagi, odami cizi xohiş doştageşro naqz medonistagi ʙa hajrat memonad. U ʙa savolhoji man, ci xele ki man ʙa savolhoji şumo çuvoʙ doda metavonistam, xudi hamin xel çuvoʙ dod. Jagon xel naqma jo hajəlaji diplomati naʙud".

Vaqte ki az xususi caqcaqi ʙo rafiq Stalin va caqcaqi ʙo Gitler kardageş gap zaned gufta iltimos kardan, Govard cunin çuvoʙ dodast: Tafovuti ʙejunaji ʙajni in du odam ʙa əan əiʙorat meʙoşad: Gitler ʙesamaqat, tezfel, ʙeorom va ʙetoqat meʙoşad. Stalin—vazmin, mustahkam ʙa xudaş ʙovar doştagi meʙoşad. Az rüji coq, ʙa in cunin fakt gap mezanad, ki Stalin rahi xele kalonro puşti sar kardagi hast. Kori vazmin ʙa əoqiʙi ü mondagi hast. Rahi Gitler ʙoşad, az rüji coq, hole hanuz dar karta mukamal naqş kaşida naşudast. Ba peş kori kalon istodast. Man ʙa in masəala xele cuqur raftanro xohiş nadoram".

Kocmancihoji nav ʙa dehqoni ʙurovarda meşavand

ANDIÇON (Az muxʙiri maxsusi mo) 22-umi mart dar ʙinoji klubi jahudihoji şahri Andiçon, ʙa munosiʙati ʙa dehqoni ʙurovardani jahudiho maçlisi umumi çeq zada şud. Dar in maçlis vakili Komzeti Uzʙekiston rafiq I. Dovidüv va rajisi Gorsoveti Andiçon rafiq Ignatjüv qism giriftand.

Ba masəalaji az jahudihoji şahr ʙa kolxozi „OZET"—rajoni Ucqürqon ʙa dehqoni ʙurovardan rafiq I. Dovidüv maərüza karda, şarojathoji ʙa kücmancihoji nav doda meşudagiro fahmond.

Baədi maərüza, rafiq Ignatjüv dar muzokira xesta az ahvoli kolxozcihoji staxanüvciji Andiçon va zindagoniji tiqimdori guzaronda istodageşon az ahvoli jahudihoji şahr gap zada, onhoro ʙaroji ʙa dehqoni ʙuromada, çeq zad.

Baəd az savolu muzokiraho, rafiqho Ş. Aminüv, H. Gadojüv, N. Jagudojüv L. Jishoqüv va digarho xudro ʙa safi ʙa dehqoni meraftagiho navista vaəda dodand, ki ʙa kolxoz clen şudan ʙaroʙaro vazifaji ʙa gardan giriftageşonro mukamal içro mekunand.

Baroji kori ʙa dehqoniʙuroriro muvafaqijatnok va tez guzarondan komisija taəin karda şud.

Rafiq I. Dovidüv ʙo komisijaji taəin şudagi va ʙo jordami idorahoji mahali kampanijaji ʙa dehqoni ʙuroriro guzaronda istodast.

M. Jishoqüv

XABARHOJI XORIÇA

Ofitserhoji zapasro telegraf qati çeq zada şudast

PARIZ. (UzTAG). Gavas maəlumot medihad, ki muvofiqi maəlumoti dar Amsterdam az davrahoji oʙrüdori Germanija girifta şudagi, dar oʙlasti Rejn otrjadhoji mihnati maçʙuri mekardagiro zijod karda va mustahkamçojho soxta şuda istodin. Ofitserhoji zapasro telegraf qati çeq zada şudast.

* * *

Ba Martines nijati kuş karda şudast

PARIZ, (UzTAG). Az Ispanija maəlumot medihand, ki dar Ovijedo ʙa Martines, əamaldori ʙomdori partijaji liʙeral—demokrati, ʙoʙiq ministr dar vaqti monarxija nijati kuş karda şudast. Martines se üq xürda vazmin jerador şudast. Huçum kardagiho rust şudin.

Suratkaşiji aeroplanhoji Germanija

PARIZ, (UzTAG). Muvofiqi maəlumoti Gavas, 23-umi mart paqohi du aeroplani harʙiji Germanija az rüji coq, ʙa maqsadi az ʙolo surat kaşidan dar ʙoloji maʙalahoji Strasʙurgav parvoz kardin. Aeroplanho ʙa ʙalandiji 50 metr parvoz kardin va ʙinoʙarin ʙomeri onhoro didan mumkin ʙudast. Digar aeroplani Germanija ʙaədi peşin dar ʙoloji Burgvindgof parvoz kardast.

* * *

Az ʙinoji taşkiloti „Kresti harʙiji" faşisti jaroq jofta şudast

PARIZ, (UzTAG). Muvofiqi maəlumoti „Popjulər", dar Nitse, dar vaqti politsija ʙinoji taşkiloti „Kresti harʙiji" faşistiro kovu-poʙ kardan, pulemjot, taponcaho va ʙa miqdori ʙisjor üq joftast.

* * *

Konferentsijaji internatsionalhoji 2-um va Amsterdam

LONDON. 19-umi mart konferentsijaji internatsionali Amsterdamiji profsojuzho va internatsionali 2-um jela şudast. Vakilhoji matʙuəotro ʙas dar vaqti rajis Sitrin daromadi suxan kardanaş ʙa konferentsija mondin, ʙaədi on maçlisro ʙasta şudagi əəlon kardin.

Ba masəalaji hukumati Germanija dogovori Lokarnoro vajron kardanaş istoda, Sitrin cunin guftast: «Gitlerro əajador nakardan mumkin nest, mo ʙojad muqarar kunem, ki ʙa jagon huçumovar ʙaroji ʙefasq çihonro teror kardan ruxsat doda naşavad».

Sitrin nişon doda guzaştast, ki ʙaʙaʙe ki Gitler ʙa dogovori Frantsijaju SSSR nişon doda istodast, ʙaroji ʙa holati Germanija vajron karda şudani dogovorhoro ʙegunoh kardan ʙas ʙahona meʙoşad. Az rüi ʙa sari hukumat omadanaş Gitler rüjirost fahmononda istodast, ki ü ʙaroji ʙa muqoʙili Itifoqi Soveti akti huçumovari kardan ajlaje dorad. Dar oxiri suxanaş Sitrin nişon doda guzaştast, ki harakati ʙaʙocigi ʙojad ʙaroji sistemaji ʙexatariji kolektiviro muhofizat karda va Ligaji milathoro mustahkam kardan tamomi corahoro ʙinad.

Çangi Italja va Aʙisinija

Askarhoji aʙisin italjanhoro tang karda istodin

LONDON, (UzTAG). Muvofiqi maəlumoti az fronti şimol dar Adis-Aʙeʙa girifta şudagi, askarhoji aʙisin ʙa raxşi komunikatsioniji italjani du tarafa huçumkuniro ʙa kor ʙurda istodin. Jak ʙülak askar, dar tahti komandadihiji negus, ʙa nazdikihoji Antalo, texminan az puşti raxşi maskançoji cismathoji peşçangi italjani 32 kilometr əoqistar nazdi Amʙa-Alaçi zaftu zanami zürro sar kardast. Jak ʙülak armijaji digar dar tahti komandadihiji ras Kas va ras Sejum, ʙa raxşi komunikatsioniji italjani ʙajni Makale va Aduja hamin xel huçumi flangovikuniro sar kardin. Laşkarʙoşiji hamin armija cunin guftast, ü qismathoji peşçangi italjaniro tang karda tavonistast va az italjanho ʙisjor askarho kuşta şudin.

* * *

Bomʙahoji italjani kasalxonaji Kresti Surxi finiro xaroʙ kardin

LONDON, (UzTAG). Muvofiqi maəlumothoji az Adis-Aʙeʙa doda şudagi, 22-umi mart 19 aeroplani italjani ʙa Dzidzig hazorta ʙomʙahoji mesüzondagi partoftin. Bomʙapartoviro ʙa rüzi əid guzarondin, cun ki az rüji coq, dar hamin rüzho dar kücaho xalq ʙisjor tüd şuda meşiştin.

Dar vaqti ʙomʙapartoni kasalxonaji Kresti Surxi fini xaroʙ şudast, jak odam kuşta şuda va şiş nafar kasalho jerador şudin. Dar Dzidzig, az rüji dastahoji peşaki, 83 odam jerador şudin. Şumoriʙi kuşta şudagihoro hanuz muqarar karda naşudast. Dar rüzhoji nazdik Xararro ʙa taki ʙomʙa giriftani ʙudin. Xalq gurexta istodast.

23-umi mart aeroplanhoji italjani Dzidzigro dujumʙora ʙa taki ʙomʙa giriftin.

Muvofiqi maəlumoti Rejter, kasalxonaji Kresti Surxi anglisiro nazdi punkti Cilga az küli Tan ʙa samti şimol 32 kilometr əoqistar ʙa taki ʙomʙa girifta şudast.

Ba kasalxona 11 ʙomʙa partofta şudast. Az xususi hamin kasalxonaro ʙa taki ʙomʙa girifta şudanaş ministri korhoji xoriçiji Anglija maəlumoti tasdiq mekunondagi ʙagiriftast.

Dar tamomi fronti şimoli huçumhoji gaznokro ʙa kor ʙurda istodin. Ba fuqorohoji dar Gendar va dar vilojathoji Haçam, Last, Agaʙmdir va Valo ham huçumhoji gaznok karda istodin. Zani podşoh (printsesa) Saʙaj—rajisi assotsiatsijaji zanhoji Aʙisinija-ʙaholati telegraf ʙa sektsijaji zanhoji sojuzi düstdorhoji Ligaji milatho dar London muroçiəat karda çeq zadast, ki ʙaroji italjanhoro maçʙur kardan, ki onho huçumhoji gaznokro ʙas kunand, tamomi corahoro ʙinand, ki az ʙoloji onho fuqoro ʙoʙud şuda istodast.

* * *

Italjanho ʙoz ʙomʙapartoʙi karda istodin

ADIS-ABEBA, (UzTAG). 22-umi mart az Aʙisinija maəlumot girifta şuda, va dar on cunin gufta şudast, ki 21-umi mart paqohi soati 8 2 ʙomʙaciji ʙo motornoki „Kaproni" dar ʙoloji pojtaxti vilojati Sidamo—Irgalem parvoz karda va ʙomʙahoji gaznok partoftin. Dar natiça 27 zan va ʙacaho jerador şudin. Odamhoji dar natiçaji ʙomʙapartoni jerador şudagiro ʙo qinihoji zür ʙa kasalxonaji norvegi, ki on dar hamin ço nazdik ʙudast, ovarda şudast. Az rüji suxanhoji maəlumoti doda şudagi, in xel ʙa muqoʙili fuqoro ʙa kor ʙurdani gazho huquqhoji ʙajnalxalqiro az nav qüpalona vajron kardan meʙoşad.

Dar maəlumoti 22-umi mart doda şudagi cunin gufta şudast, ki 21-umi mart dar vaqti Koramro ʙa taki ʙomʙa giriftanaşon italjanho iprit va fosgenro ʙa kor ʙurdin. Kasalxonahoji xurd imkonijati ʙa qurʙonşudahoji ʙeşumor jordam rasondan nadorand.

* * *

Zaftu zanamhoji zur dar fronti şimoli

LONDON. (UzTAG). Muvofiqi maəlumoti matʙuəot az Adis-Aʙeʙa dodageş, dar fronti şimoli ʙajni Amʙa-Alaga va Makale zaftu zanamhoji zürə guzaşta istodin. Jak xel davrahoji maəlumot doştagi az italjanho 300 odam kuşta şudast gufta maəlumot doda, amo digaraşon hazor odam kuşta şudast gufta maəlumot doda istodin. Cunin maəlumot doda istodin, ki ahvoli askarhoji italjani dar hamin rajon ʙad hast. Askarhoji aʙisin, az rüji coq, ʙa har du flangi askarhoji ʙar karda omada istodagiji italjani huçum karda istodin.

Maəlumot doda istodin, ki dar Koram odamhoji az ʙomʙa partoʙi va huçumhoji gazi maəiʙ şudagi ʙisjor hastand.

Caqcaqi rajisi Sovnarkomi SSSR rafiq V. M. MOLOTOV во redaktori asosiji gazetaji frantsuziji „Tan"-i çanoвi Şastene

19-umi marti soli 1936-um

Şastene. Pozitsijaji hukumati soveti dar krizisi hoziraji ajnalxalqi ci xel hast? Oja hisoв namekunad-mi, ki az nav mesaxarkuniji hareiji kanori çapi Rejn, Germanija вaroji вa daroziji sarhadi Frantsija rohi mustahkamçoj soxtanaş imkonijat doda, peş az hama maqsadi Germanija вaroji вa şarq huçum kardanaş omodiji kalon dodan dorad?

Molotov. Askarho qati pur kardani çelasti Rejn neşuda вaroji mamlakathoji вa Germanija вa samti şarq вudagi va xususan вaroji SSSR xavotiro zijod kard. Inro вadidan [illegible] dar [illegible] xususan in, ki вa [illegible] hasti Rejni во Frantsijaju Belgija hamhad вudagi daromadani askarhoji Germanija, va dogovorhoji muajjani вajnalxalqiro vajron karda, вa daroziji sarhadhoji Frantsijaju Belgija mustahkamçojho вunjod kardan, peş az hama вa hamsojahoji qarвi, Frantsijaju Belgija xavotir rasondan meвoşad. Az hamin saвaв во xavfita şudani maxsusi Frantsijaju Belgija вa mo maвlum hast.

Şastene. Ci xele ki az in ravşan maвlum meşavad, interesoji Itifoqi Soveti va Frantsija dar krizisi hoziraji вajnalxalqi dar daraçaji muajjan jak xel hastand, az in xusus savole meвurojad, ki dar peşi in krizis ci xel harakat kardan darkor hast va dar asosi on pozitsijaji hukumati soveti ci xel hast?

Molotov. Dar xususi in savoli şumo man вa suxani imrūz dar gazetaho cop karda şudagiji rafiq Litvinov dar London guftageş asos karda metavonam. On sijosati hukumati soveti dar asosi ahvoli hoziraji вajnalxalqi doştageşro rūşan karda nişon medihad va in ahvolro umuman rūşan mekunad, ki man dar вoloji in masala jak-jak istodanam lozim nameşavad.

[illegible]

Muloqotro navista giriftagi:
A. Nejman

—oOo—

Kori taşkiloti pioneriro mustahkam mekunem

BUXORO. (Az muxвiri maxsusi mo). Korhoji taşkiloti pioneriji maktaвi jaвudigiji «Rūza Ljuksemburg» rūz вa rūz peşrav şuda вa muvafaqijatho soнiв şuda istodast.

Rahвari taşkiloti pioneri вajni onho korhoji corjakgiriji sotsialistiju udarniki, madani, kruzokho va digaraşro вaqş вa rah mondagi hast. Ġajr az in вajni pionerho korhoji taşkilothoji MOPR, Avtodor, dūstdorhoji OZET va digaraş вa daraçaji lojiqanda вa rah monda şudagi hastand. Dar in taşkilotho 390 pioneru talaвa çalв karda şudagi hastand.

Pionerho dojim вa вsori maktaв tozaju ozoda davomat karda istodin. Dar onço gazetaji devori вa quvati xudi pionerho вa sarvaqtaş mahe 2 marotiвa вaromada istodast.

Beştarini pionerho вa gazetaji „Bajroqi Mihnat» va «Pioneri Toçikiston» oвuna karda şudagi meвoşand.

Pionerhoji sinfhoji вaland вajni pionerhoji talaвaho вaъdi darsho tamom şudan har rūz ongazetahoro вa ovozi вaland xonda doda istodin.

O. Aronūv

—✶—

Tajorigari вa muqoвili ъidi dini „pisho"

ANDIÇON. Taşkiloti komsomoliji maktaвi 25-umi jaвudigi va aktivhoji şahri Andiçon, вaroji вa muqoвili ъidi diniji „pisho" tajorigariji lojiqanda dida вajni ъoma kor guzarondan, 19-umi mart maçlisi umumi guzarondand.

Вaroji in korro вaqş guzarondan maçlis avalan az 3 kas ъiвorat komisija sajlov kard. Komisija holekaj вa xud plani guzarondani ъidi dini „pisho" tajor kardagi hast.

Ġajr az in, komisija во quvati komsomolhoju muъalimho dar şaвi avali „pisho" jak nomer alohida gazetaji devori вarovarda, har xel kontsert monda dodanro peşвini kard.

M. Jishoqūv.

Texnoruk nadorem gufta вahona karda istod[in]

FARĠONA. (Az muxвiri maxsusi mo). Dar arteli nomi Oxun Boвojūv вajni çlenho korhoji ommavi madani вa qanoatвaxş вa rah monda şuda istodast. Artel вaroji az вajni çlenhoji xud вesavodiro вarham zadan az 2 gruppa ъiвorat maktaвi likвez taşkil dodagi meвoşad. Dar on 63 nafar çlenho davomat karda istodin, ki az in çumla 18 nafaraşon az millathoji mahalli hastand.

Nazdi artel kruzokhoji osoaviaxim, muzikaji milli, dramatiki va digaraş taşkil doda şudagi hast. Dar korhoji ommaviju madaniji arteli mazkur kulturnik—rafiq Ştikov вaqş rahвari karda istodast.

Lekin dar artel to вa hole kruzoki texminimum taşkil doda вaşudast. Rahвarhoji artel texnoruk nadorem gufta вahona karda istodin, ki in вa insuвa ravoç joftani harakati staxanūvi lad medihad.

Artel 19 nafar staxanūvci va 27 nafar udarnikho dorad, ki hosilнuroriji mihnati xud va mahoneşonro вaland karda istodin. Cunonci: rafiqa Krivonosūva (az tsexi dzemperdūzi) вaçoji rūze 6 dzemperi az aval dūxta meвurovardageş, hozir 10 dona dūxta вurovarda istodast. Rafiqa Mastikūva вaçoji 4 dona, rūze 9 dona dzemper dūxta istodast.

Rafiqa Morduxajūva az tsexi takвandsozi plani harrūzaji xudro to 115 protsent içro karda istodast. Az onho peştar mahe 80—90 sūm hona megirifta вoşand, alhol az 1 sūm to 160—170 sūm mahona gir[ifta] istodin.

Artel az 21-umi hamin mah ъa çonib 8 rūzaji staxanūvi ъalon k[ard]. Bojad on hamtūr ahvolçro вa [...] darorad, ki dar in rūzho quвoti [...] naşudani plani mahi janvar [...] protsent içro karda şudagi h[ast] mahi fevralro (55,6 protsent içro [karda şu]dagi hast) вurorad.

°°°

Artelro az quvati ele[k]tris ihtijoç karda şav[ad]

FARĠONA. Dar arteli odejal[...] nomi Fajzulo Xūçajūv harakati [sta]xanūvi rūz вa rūz ravoç jofta [...] rafta artelcihoro dar вari xud gir[ifta] istodast. Garcande artel mahi [...] zaşta 42 nafar staxanūvci doşta вo[şad], alhol on 69 nafar staxanūvci d[orad].

Lekin arteli mazkur plani janvarro 40,1 protsent va plani fevralro 70,5 protsent içro ka[rda] hast. In az вoloji tursioi elektr[...] tsijaji şahr vajron şuda dar kor[...] va dar in çumla dar in artel q[uvati] tūk вa daraçaji darkori mavçud вudan mev şad.

L. [...]

—oOo—

Ba staxanovciho mukofot doda şud

LENINOBOD. Staxanūvcihoji вehtarini tsexi mexanikiji komвinati konservвuroriji Leninoвod Muravesūv, Begişev, Mahkamūv, Cizov, Dadaвojūv, Baвdusalomūv va Irtasūva plani korkardanвuroriji 20 rūzaji mahi martro az 201 to 347 protsent içro kardand.

Onho mahe вaçoji 254 sūmu 88 tin az 469 sūm to 886 sūm daromad karda istodin. Çibati вaqziji [sta]xanūvciho вoz dar in hast ki [...] вa korhoji çamajjati fasolona girifta istodin.

Az tarafi вeвurcaki komвinati [maz]kur вa staxanūvciho Murave[sūv,] Mahkamūv вaroji вa Kislovo[dsk] raftan putjovka mukofot doda [şud].

R. Sulajmon[ūv]

—oOo—

GEHNOMI BOJJENBURG

Jak parca az maqolaji odami вa faşiz[m] muqoвil вudagiji Germanija

Lageri kontsentraktsioniji «Bojjenвurg» вajni Bojjenвurg va Vupertal hast. Lager az jak taraf вo rah, az tarafi digar—во rūdxonaji Vuper hamвad hast. Jak vaqte dar inço faвrikaji molhoji rezini meвurovardagi вud. Bajni xalqi вa davru peşaş вudagi lager во nomi «gehnomi Bojjenвurg» maşhur hast. Sardorhoji lager ham—komentant Bilgers va nojiвi ū Anviker 40 şturmavikhoji вa onho itoat mekardagi va oxranaji lager—dar Vupertal nomi maşhuri mearzidagi dorand: onhoro «вandaji avantjuristho» megūjand.

Moro 21-umi ijul az tjurmaji politsijagi вa in lager ovardand. Peş az firistondan şcupo moro во dūstigari taъkid karda, „...dar on çoje ki şumoro firistonda istodin, şarojataş digar hast, dar onço во şumoho hamin xel muъomila mekunand." Va mo darov his kardem, ki moro вa kuço вurda istodin. Dar lager 12 nafar şturmovikho moro cunin maъlumoti rūjirosti peşvoz giriftand: „E, şumoho, rasaji past, mo dar inço вaroji şumoho gehnom tajor kardem". Onho moro durustak kovu-pos kardand va hamaji cizhoji joftageşon: pul, cizhoji qimatвaho, tamoku, popirosro giriftand. Dar zali №1, ki moro dar hamun ço вurdand, mo вa jak gruppa rafiqhoji hamtoleъ vo xūrdem, onho вa duruni matrasho xas çoj karda istoda вudand. Bo hajta-hujti şturmovikho, avoqiho çudo во ġajrat kor karda istoda вudand: araq вoron вorin az onho mecakid. Namozdigari komendanti lager omada suxan kard. Maъnoji suxani ū ъiвorat az in вud, ki agar adalan jak nafari mo şūriş kardanro xijol kunad, hamaji avoqiho во pulimjūt paronda meşavand. Baъd moro xoв raftani firistondand. Baroji 135 odam mo hamegi 100 matras va 39 kūrpa joftem. Dar вoloji jak matras du kasa va sekasa xoв raftem. Kūrpahoro вa rafiqhoji pirtaru kamquvattar dodem.

Mo soati 6-ti pagohi xestem. Az soati 7, вaъdi avqoti kami pagohi, kor sar şud, on to soati 6-ti namozdigar kaşol joft. Mo вa sangşikani va rūdxonaji Vuper kor kardem, az rūdxona sanghoji вuzurgi to 250 kilo vazn doştagiro вurovardem. Rafti tezi oвi rūdxona вisjortari vaqt mohoro kaşonda meвurd. Baъdi kor вa mo jakunim soat gap zadan ruxsad doda meşud, amo soati 8 вaъdi moro sançida вaromadan, mo вojad xoв meraftem.

Şaвi aval во tinçi guzaşt. Amo rūzi dujum вa вoxoв вa mo вandaji şturmovikhoji taponcaho, miltiqho va kaltakhoji rezini qati jaroqpūş şudagi huçum kard. Onho вurovi moro fanarho qati ravşan kardand va jak cand nafari moro girifta вa xonaji xud вurda, dar onço vahşijona murdavor zadand. Onho in rafiqhoro вa linoshojaşonro kaşidan maçвur kardand va onhoro вa вoloji skamejkaho partofta, in odamhoji muhofizat nadoştagiro to вehuş şudanaşon murdavor zadand. Baъd вanditho вa вoloji вadani puri xun şudagi oвi xunuk rextand va to вa huş omadani onho saвr karda, zadani xudro davom dodand. Dar mudati jak [...] kor 3—4 вor takror karda şud. [...] onhoro вa işqofhoji qafasnok [...] varda mahkam kardand, [qafasho ha]min xel tang вudand, iki dar [du]runi onho çumidanu çūlidan m[...] naвud. Az teşukihoji qafasho ş[tur]vikho вa rūji avoqiho tuft [...] dand, rūji onhoro poporū qati sūzondand va digaru digar.

Amo in şataju şaloqho faqat [...] sar şuda вudand. Şturmovikho[ji] hoji вoz zijodtar вadro fojda [...] rand. Ba in rafiqho mohiji [...] xūronda oв namedodand, ra[...] maşina va вonuвro xūrdan m[...] mekunondand... In ъazoвdiho[...] hoji ozod davom mejoftand, [...] вa xonaji вa şafat вudagi şişt[a] rafta nametavonistem. Nolaji [...] kaşandaho va komandaji xom[...] du-se-cor, jak-du-se-cor; tezter[...] gūjiho вa mo xaвar meomadand. [...]vonhoji darandaji xuntalaв maşina mezadand.

Hamin xel se mahi ozod [...] joft. Ba lager avoqihoji nav m[e]dand. Az kreposti „Ljutering[...] sporti avoqiho meomad. Naca[lniki] krepost вa komendanti mo m[...] mekard, ki mahz hamin par[...] maxsus çazo dodan darkor hast, ki onho dar kartser «Interna[...] xondagi hastand. Ba omadani [...] port вandaji şturmovikho taj[or] On avoqihoji navro zarвa [...] kaltakhoji rezini, ъsвoвhoji o[...] kuni miltiqho qati peşvoz gir[iftand]. holati kunhoji miltiq va ka[...] qati zadan şturmovikho in raf[iqhoro] az havli вa rūdxona peş mek[ardand]. Vaqte ki odamho вa kanori [...] Vuper вa muqoвili şata zadan [...] protest kardand, şturmovikho [...] guzarho nigoh karda parondand[...].

Va вoz jak voqeъro caqcaq [...] xohiş doram. Jak avoqiro [...] şaloqi zūr вa guftan maçвur [...] dand, ki ū gūjo pulimjūtro вa [...] ni kūl qarq kunondagi hast. [...] qiho kūli nişon doda şudagiro [...] tand, amo heç cize najoftand. [...] vaqti koftan вa davri kūl [...] çamъ şudand. Şturmovikho [...] raveton gufta farmon dodand, [...] jak candta parondand, az [...] du nacaho kuşta şudand va [...] lonsolho jerador şudand.

Ba guvohoji in hodisa [...] votiri kuşta şudan az in [...] caq kardanro manъ kardand, [...] kori asir, avoqiji gapi dur[...] вoşad, hamun şaв qojiš kun[...] Uro şaв hamin xel [...] murdavor [...] вuromadin, ki rūzi digar mo [...] zūr şinoxtem. Uro 5 hafta вa [...] ri torik xonondand, ki dar [...] qi qarib heç çumu-çūl kard[a...] tavonad. Ba ū na kūrpa, na [...] ras nadodin. Avqotaş na [...] on ъiвorat вud. Dar mudati [...] ta avoqi devona şud...

Redaktori çuvoвgar M. AM[...]
Отв. редактор. М. АМ[...]
Upolnzglavlit X—3300
Poligrafkomвinat